

秉持服务理念 CCACC 2022 免费报税服务顺利收官



CCACC 副会长张丽芳(左一)和社区服务部主任李皎皎女士(左二)与部份义工成员合影

美京华人活动中心 CCACC 免费报税服务站(VITA)的年度报税季从今年一月中旬正式展开,日前,在中心领导、工作人员和义工团队的努力下,CCACC 2022 免费报税服务顺利进入收官阶段。

服务方式 - 多措并举

今年是中心在大华府地区开展免费报税服务的第10年。美京华人活动中心的报税义工提前二个月便着手训练,熟悉更新后的税法,考试准备工作等。今年的服务方式依然采用多措并举。从2020年疫情开始,中心 VITA 服务便因疫情,在国税局的指导规范下,及时调整服务模式,从面对面到虚拟报税服务,无缝转换,也就是采用电邮或现场预约收件和线上虚拟报税等多种方式。

今年报税服务于2月5日拉开帷幕。至4月9日,一共完成十次现场实体报税服务,共计完成131件税务的电子申报,为这些家庭完成本年度的联邦税及州税的退税。

报税流程 - 专业有效

CCACC 免费报税团队依照国税局的规

定,从收件,为报税人详细说明,协助填表,整理报税文件,到安排每一个案件两次的面谈,目的都是确保每一份税务都能正确申报,同时保持个人信息的安全。虚拟报税较实体报税增加了操作上的困难,比如,缺件,错误讯息提供无法实时得到更正,往往电邮或电话查核往返耗时。义工们的耐心解释与沟通与报税人们的配合与理解,是这两年报税顺利完成的關鍵。

义工团队 - 用心至诚

美京华人活动中心今年能够顺利完成报税,与其无私奉献和坚持付出的义工团队是分不开的。十年来,CCACC 专业的报税义工团队为蒙郡地区近一千五百个报税案件提供报税服务和税务咨询。因疫情影响,今年在疫情期期间,政府启动了 Care Act 关怀法案及马州 Relief Act 救灾法案,其中的税务优惠特别能让中低收入家庭能得到更多的照顾,包括低收入工作税务优惠提高,儿童税务优惠退税提前支付及加倍发给,失业金家庭免除健康保险金补助返还,第三笔纾困金透过报税申请,马州免除失业金扣税等等。针对这些更新或变动的税法,义工皆需提前学习,以便报税时,正确并采用对纳税人最有利的方式进行申报。无论刮风下雪,无惧疫情爆发,义工团队充分展现了用心至诚的服务理念。

CCACC 会长李志翔先生,副会长张丽芳女士以及社区服务部主任李皎皎女士,特别感谢义工群们的坚持,继续秉持中心服务华人的宗旨。我们期许大家明年继续服务,也欢迎更多的义工加入,能扩大服务容量,为更多大华府地区的中低收入家庭提供税务服务。

美京博雅苑中英文双语幼儿园 开放日 4月30日 早10点半

作为美京华人活动中心社区服务的一个重要组成部分,美京博雅苑 CCACC Academy 一直注重对青少年和儿童的教育和成长。其学前教育项目,课后培养计划和冬夏令营,一直深受社区学生和家长的欢迎。

近日,美京博雅苑中英文双语幼儿园将于4月30日早10点半开始举办开放日活动,届时,针对幼儿教育项目,会为社区家长和学生提供更深入的介紹。

时间:4月30日 星期六 上午10:30至中午12:00

地址:9400 Key West Avenue, Suite

100, Rockville, MD 20850

电话:301-978-3918

Email: info@ccaccacademy.org

网站: www.ccaccacademy.org

请点击以下链接 RSVP:

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSooqBYD6h7uzsy19v6h4iWmjBe9hGcfTR1WoDm9ShEw9ejuoA/viewform>

或扫描传单中的二维码。

诚邀您和您的家人全家光临!届时我们会安排老师帮忙看护您的孩子,让您在参观我们场地设施和了解我们育儿项目的同时,也能让孩子体验我们的教学服务!

CCACC 健康医疗中心将于本周开始提供第二针加强针的接种服务

COVID-19 Vaccine Clinics Schedule
新冠疫苗接種一覽表

| | | |
|-----------|--|--|
| 4/15/2022 | Moderna Booster Shots 莫德納加強針 1 PM to 4 PM | |
| 4/15/2022 | Pfizer (12+; 1st, 2nd & Booster Shots) 輝瑞疫苗 1 PM - 4 PM | |
| 4/15/2022 | Pfizer (5-11 year old; 1st, 2nd) 輝瑞兒科疫苗 03:00 PM - 4:30 PM | |
| 4/22/2022 | Moderna Booster Shots 莫德納加強針 1 PM to 4 PM | |
| 4/22/2022 | Pfizer (12+; 1st, 2nd & Booster Shots) 輝瑞疫苗 1 PM - 4 PM | |

9318 Gaither Road, Suite 205
Gaithersburg, MD 20877
301-663-1375 / 240-393-5950
Visit our website at
CCACCHealth.org

泛亚社区医疗中心(泛亚诊所)是美京华人活动中心的下属社区医疗中心。泛亚诊所也是蒙郡医疗安全网 Montgomery Cares 项目下的社区诊所之一。泛亚门诊自2003年起,一直为社区里低收入,或者就医有困难的居民提供基础治疗服务。疫情期间,泛亚诊所义不容辞,背负上保障社区安全以及为华裔居民争取资源,对抗新冠病毒的服务。

新冠疫苗注射:我们将为社区居民提供新冠疫苗(辉瑞和莫多纳)第一,第二针以及补针服务,特别的,我们将于本周开始提供第二针加强针的接种服务。请参考宣传单

的信息,选择您需要接种的类型和日期进行登记。具体情况,请致电 301-663-1375。

目前,我们将在4/15, 4/22, 4/29 和5/6提供第二针加强针的接种服务,50岁以上和18岁以上患有免疫系统疾病的民众,与第一针加强针间隔四个月后,可接种第二针加强针。如果登记之后,你无法前往接种,烦请在网上取消您的预约,使其他需要的人能预约上,谢谢!

近日,泛亚诊所再次获蒙郡政府委托,向社区免费分发新冠抗原居家测试套件。欢迎所有的蒙郡居民在工作时间,前来领取自测套件。

继续为公益挥杆 2022 CCACC 医疗中心慈善高尔夫球盃邀您赞助

美京健康医疗中心 CCACC Health Center(前身为泛亚义务门诊 PAVHC)是美京华人活动中心 CCACC(501(C)(3) 非营利组织)下属的一家慈善诊所。自2003年以来,该诊所一致专注于社区的公益慈善事业,为社区低收入或无保险居民提供健康医疗和社会福利服务。目前,随着疫苗的持续接种,疫情趋缓,政府也陆续取消了各种 COVID 限制措施,2022 年度美京健康医疗中心慈善高尔夫球盃将继续为公益挥杆!

泛亚义务诊所向我们社区的弱势居民提供基础治疗、个案跟踪疾病控制、心理健康、专科转诊以及其他教育和社区外联活动。为了帮助无法自行负担医疗费用的社区成员,我们需要您的支持。您的爱心将有助于支付以下服务费用:

- 诊断健康状况的基本筛查,例如幽门螺杆菌、乙型肝炎等
- 癌症筛查,比如乳房 X 光检查、子宫颈抹片检查、粪便免疫化学测试(FIT)等
- 为有高自付额医疗保险计划的低收入患者提供预防性服务
- 其他重要的医疗服务

请访问以下链接或扫二维码,选择您和您的团队将支持的赞助项目。

<https://www.ccacc-dc.org/OnePage.aspx?tid=209&id=2593>

美京健康医疗中心慈善高尔夫球募集的善款,将完全

用于发展并完善其社区医疗服务,包括主要医疗、预防保健、病例管理、疼痛管理、其他教育和外展服务,以及未来药房管理等的一系列服务范畴,争取为社区弱势居民提供更为综合和完善的医疗体系。

有关本届慈善高尔夫球杯的更多信息,请联系 Charles Chen, 703-869-1888, 或电邮至 charles@itat.co.